

V I N N I W I V V I N N I W I V V



Jahrgang 2020

Erscheinungstermin: 23.12.2019

Ausgabe: Januar

Der Bürgermeister gratuliert

*Wird in der online Ausgabe
nicht veröffentlicht!*

mehr in dieser Ausgabe:

- Seite 2 **Info's zum Winterdienst**
- Seite 3 **Info's zu Entsorgungsterminen und Öffnungszeiten des Gemeindeamtes zu den Feiertagen**
- Seite 5 **Die Wasserwerke informieren zu neuen Wasserpreisen**
- ab Seite 9 **was hat sich dieses Jahr alles so in der Gemeinde getan**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch wenn das obere Bild vom Weihnachtsmarkt 2018 stammt, so war der diesjährige genauso, wenn nicht noch viel besser schön. Über das vergangene Jahr habe ich sonst auf der Titelseite der Januar-Ausgabe berichtet, diese Informationen können Sie diesmal auf den Innenseiten nachlesen.

Ihr Bürgermeister Rainer Pampel



und hier ein aktuelles Bild unserer Kinder der Kita „Schmetterling“

ORTSÜBLICHE B E K A N N T G A B E

Zur 5. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschfeld am 03.12.2019 in der Gaststätte „Weißer Hirsch“ in Hirschfeld wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 42/2019

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den Ausbau eines Radweges zwischen Wolfersgrün und Hirschfeld entsprechend der Anlage (Lageplan) im Jahr 2020.

Diese Maßnahme mit derzeit für die Gemeinde Hirschfeld geschätzten Gesamtkosten i. H. v. 88.000 € ist in den Haushaltsplan 2020 einzustellen und es sind Fördermittel über das Programm KStB (Kommunaler Straßenbau, Radwege) zu beantragen.

Für das Honorar zur Planung, Vermessung und Baugrunduntersuchung sind Angebote einzuholen.

Die Beantragung und Umsetzung des Radwegausbaus soll als Gemeinschaftsmaßnahme der Stadt Kirchberg und der Gemeinde Hirschfeld erfolgen.

Beschluss-Nr.: 43/2019

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Festlegung der Eintrittspreise im Tierpark Hirschfeld ab dem 01.01.2020 entsprechend der nachfolgend aufgeführter Preisliste:

Eintrittspreise ab 01.01.2020

| | |
|---|---------|
| Erwachsene | 7,50 € |
| Ermäßigte (Schwerbeschädigte) | 4,50 € |
| Kinder (3 bis 17 Jahre) | 3,50 € |
| Familienkarte (2 Erwachsene, max. 3 Kinder) | 21,00 € |
| Jahreskarte Erwachsene | 65,00 € |
| Jahreskarte Ermäßigte (Schwerbeschädigte) | 35,00 € |
| Jahreskarte Kinder (bis 17 Jahre) | 30,00 € |
| Gruppentarif (Kita- und Schulen) | 2,00 € |
| Hund | 2,50 € |

Beschluss-Nr.: 44/2019

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den Abschluss des Pachtvertrages für das Grundstück und die Gebäude des Wanderstützpunktes „Lochmühle“ in Hirschfeld mit der „Freunde der Lochmühle“ gGmbH i. G. zum 01.01.2020.

Beschluss-Nr.: 45/2019

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Aufhebung der Benutzungsordnung und -entgelte für den Wanderstützpunkt „Lochmühle“ in Hirschfeld vom 16.05.2017 mit der Übergabe des Wanderstützpunktes an die „Freunde der Lochmühle“ gGmbH i. G. zum 01.01.2020.

Beschluss-Nr.: 46/2019

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) seine regelmäßigen Gemeinderatssitzungen möglichst am 3. Dienstag des Monats um 19.00 bzw. 19.30 Uhr durchzuführen. Der Sitzungsort wird auf der Einladung bekannt gegeben.

Gemeinderatssitzung

- Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am 21.01.2020, 19:00 Uhr in der Gaststätte „Weißer Hirsch“ statt. Bitte beachten Sie die Informationen in den öffentlichen Bekanntmachungstafeln.
- (* Änderungen vorbehalten)

Jagdgenossenschaft Hirschfeld
mit den OT Niedercrinitz und Voigtsgrün

EINLADUNG

- Sehr geehrte Mitglieder,
- zu unserer Jahreshauptversammlung lade ich Sie und Partner(in) in Abstimmung mit dem Jagdvorstand und den Jagdpächtern recht herzlich ein.
- Die Versammlung mit Jagdessen findet am Freitag, dem 10. Januar 2020, 19.00 Uhr, im Gasthof „Weißer Hirsch“ in Hirschfeld statt.

Tagesordnung:

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Rechenschaftsbericht des Vorstandes, Wildschadensbericht, Jagdpachtverträge
- Kassenbericht, Rechnungsprüfung, Jagdpachtauszahlung
- Bericht der Jagdpächter
- Diskussion
- Beschlussfassung
- Entlastung des Jagdvorstandes
- (Bitte beachten, dass entsprechend der Satzung bei Personen-Gemeinschaften das Stimmrecht nur einheitlich durch einen Bevollmächtigten ausgeübt werden kann.)
- Gemütliches Beisammensein mit Jagdessen

Wir freuen uns auf Ihr Kommen


Armin Döhler
Jagdvorsteher

Winterdienst 2019/2020

- Liebe Grundstücksbesitzerinnen und Grundstücksbesitzer,
- normalerweise hätte der Winter schon Einzug gehalten, noch bleiben wir verschont. Ich möchte trotzdem noch einmal darauf hinweisen, dass die Gehwege vor den Grundstücken durch die anliegenden Grundstückseigentümer erfolgen muss, auch wenn hin und wieder der Tierpark-Traktor das übernimmt. Auf alle Fälle ist es Ihre Aufgabe die Gehwege, bei Glätte, mit Streumaterial abzustumpfen.
- In diesem Jahr kann es beim Winterdienst auch Probleme geben, uns fehlt einfach ein Fahrer für den Tierpark-Traktor. Trotz vielfältiger Bemühungen ist es uns nicht gelungen, Ersatz zu finden. Es muss also ein Winterdienstfahrer den Dienst absichern. Solange er nicht ausfällt, ist alles abgesichert. Einen Großteil der Winterdienst-Strecken des Tierpark-Traktors sind an die Firma Morgner, die auch schon andere Straßen beräumt, vergeben worden. Allerdings können deren Fahrzeuge keine engen Straßen oder die Gehwege im Außenbereich räumen, da sie dazu einfach zu groß sind.
- Wir bitten also um Ihr Verständnis und Unterstützung und wer helfen will, ist gerne willkommen.

Rainer Pampel
Bürgermeister

Termine

Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 10.01. und 24.01.
 - **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Donnerstag, 02., 16. und 30.01.
Ausnahme:
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
 - **Restmülltonne**, ungerade KW
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**
Dienstag, 14. und 28.01.
- Ausnahmen - ungerade KW:**
Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.
Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)
Freitag, 03., 17. und 31.01.

Kitas

Kindergarten "Schmetterling"

Der nächste Krabbelnachmittag findet am Freitag, dem 31.01.2020, 14.45 - 15.45 Uhr in der KITA Hirschfeld statt.
M. Rank
Kita Leiter



Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:
Der nächste Krabbelvormittag findet am Montag, dem 13.01.2020 von 9.30 bis 10.30 in der KITA Niedercrinitz statt.
B. Baumann
Kita Leiterin

Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.

Rentnernachmittage

Aktivtag - Hirschfeld

Wir treffen uns am Dienstag, dem 07.01.2020 um 10:00 Uhr am Parkplatz „Weißer Hirsch“ und wandern in Richtung Lochmühle, weiter zum Tierpark und Einkehr in der Gaststätte „Bärenschenke“.

Heidrun Tischer 037607/5497 und
Birgit Hendel 037607/5448

Niedercrinitz

Herzliche Einladung zum Rentnernachmittag am Dienstag, dem 21.01.2020.

Geplant ist ein Ausflug nach Neustädtel zum Kerzengießen und gemütlichem Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.
Christel Schürer und Sieglinde Gerber

Die Bibliothek

ist im Januar dienstags, am 07. und 21.01. von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.

Entleerung der Abfalltonnen verschiebt sich

Entsorgung nach den Feiertagen

- Aufgrund der Feiertage um Weihnachten und zum Jahreswechsel verschieben sich die Leerungstage der Abfalltonnen.
- Die Nachentsorgung für den ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag findet am Freitag, dem 27. Dezember 2019 sowie am Samstag, dem 28. Dezember 2019, statt. Die Nachentsorgung für Neujahr erfolgt ab 2. Januar 2020.
- Bei der Nachentsorgung können sich alle Entsorgungstage in der betroffenen Woche um einen Tag verschieben, gegebenenfalls bis Samstag. Die Abfalltonnen sind - außer am Feiertag - jedoch immer am eigentlichen Entsorgungstag bis 07:00 Uhr bereitzustellen.

Weihnachtsbaumentsorgung 2020

- Abholung beginnt am 8. Januar
- Ab dem 8. Januar 2020 erfolgt die Entsorgung der ausgedienten Weihnachtsbäume. Das zur Dekoration genutzte Reisig wird auch mitgenommen. Das gilt nicht für frischen Baum- und Strauchverschnitt aus dem heimischen Garten.
- Die Weihnachtsbäume werden kompostiert und müssen daher restlos abgeschmückt und unverpackt sein. Sie sind am Abholtag bis 07:00 Uhr an dem Standplatz bereitzulegen, an dem die Abfalltonnen bereitgestellt werden.
- Die Termine sind unter www.landkreis-zwickau.de/weihnachtsbaumentsorgung-2020 veröffentlicht und können unter der Telefonnummer 0375 4402-26600 erfragt werden.

Die Rentenversicherung vor Ort

Herr Karl-Heinz Madlung führt am 14.1. und 28.1.2020, in der Stadtverwaltung Kirchberg, Beratungsgespräche zur Rentenversicherung durch.

Wichtig: Interessenten melden sich bitte telefonisch an!

- Karl-Heinz Madlung
Versichertenberater der
Deutschen Rentenversicherung Bund
Bauernweg 22c
08412 Werdau
03761 4212122
01514 1803769
madlung@werdau.net

Gemeindeamt Hirschfeld – geänderte Öffnungszeiten im Januar 2020

- Donnerstag, 02.01.2020 geschlossen
- Freitag, 03.01.2020 09:00 – 11:00 Uhr geöffnet
- Pampel
Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

| | | | |
|----------|--------|-----------|---|
| Sonntag, | 05.01. | 9.00 Uhr | Gottesdienst in Hirschfeld |
| Sonntag, | 06.01. | 17.00 Uhr | Gottesdienst mit Wiederholung Krippenspiel |
| Sonntag, | 12.01. | 10.30 Uhr | Gottesdienst in Hirschfeld |
| Sonntag, | 19.01. | 9.30 Uhr | gemeinsamer Gottesdienst in Ebersbrunn zum Abschluss der Allianzwoche |
| Sonntag, | 26.01. | 10.30 Uhr | Gottesdienst in Wolfersgrün |

(* Änderungen vorbehalten, bitte aktuelle Aushänge in der Kirchgemeinde beachten!)



Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

| | | | |
|----------|--------|-----------|---------------------|
| Sonntag, | 12.01. | 9:00 Uhr | Predigtgottesdienst |
| Sonntag, | 26.01. | 10:30 Uhr | Predigtgottesdienst |

(* Änderungen vorbehalten)



Kath. Pfarrgemeinde "Maria Königin des Friedens".

Neumarkt 23, 08107 Kirchberg,

Tel. und Fax: 037602/6325

Mail: info@maria-friedenskoenigin.de

Pfarradministrator: Pater Rudolf Welscher OMI, Tel. 0160 91237718

Kaplan: Pater Sebastian Büning OMI, Tel. 0151 22239850

Sonntag: 9.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch: 17.00 Uhr ungerade KW Hl. Messe
gerade KW Rosenkranzgebet

Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage www.mkdf-k.de



Feuerwehr Niedercrinitz

Dienstplan

| | | | |
|----------|--------|-----------|---|
| Samstag, | 19.01. | 15:30 Uhr | Jahreshauptversammlung der Fw-Niedercrinitz für das Dienstjahr 2019 |
|----------|--------|-----------|---|

Sven Träger
OWL Fw. Niedercrinitz

Freier Wohnraum in Hirschfeld

In der Gemeinde Hirschfeld sind folgende Wohnungen zu vermieten:

in Hirschfeld, Hans-Beimler-Straße 2 eine 4-Raumwohnung im 2. Obergeschoss mit 68 m²,

in Niedercrinitz, Talstraße 69 eine 2-Raumwohnung im 2. Obergeschoss mit 33 m² und

in Niedercrinitz, Thälmannstraße 5 eine 2-Raumwohnung im 1. Obergeschoss mit 65 m²

in Hirschfeld, Rottmannsdorfer Straße 8 eine 3-Raumwohnung im 1. Obergeschoss rechts 59 m

Interessenten können sich zu den Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Hirschfeld, 037607/5208 oder in der Kommunalen Wohnungsgesellschaft in Kirchberg, 037602/7300 melden.

Lichtbilder in Niedercrinitz

Unser 2. Vortrag in der laufenden Saison findet statt am Freitag, dem 17. Januar 2020, um 19.00 Uhr, im Bürgerraum der Gemeinde, Thälmannstraße 5.

Zur Abwechslung wird uns diesmal ein Film vorgeführt vom anderen Ende der Welt.

Familie Nehring aus Hirschfeld lässt uns teilhaben an ihrer Reise zur Karibikinsel Costa Rica.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus nah und fern sind dazu herzlich eingeladen.

Wie immer ist der Eintritt kostenfrei, wir bitten aber um eine kleine Spende zur Mitfinanzierung der monatlichen Rentnerzusammenkünfte im Ort.

Arbeitsgruppe Dorf- und Regionalgeschichte

G. Stanko, K. Wutzler



Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037606) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Eißmann; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de,
E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz

Öffnungszeiten Gemeindeamt: Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr

Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats

Die Wasserwerke Zwickau informieren: Preisänderung ab 1. Januar 2020

Die Wasserwerke Zwickau erhöhen zum Jahresbeginn ab 01.01.2020 ihre Trinkwasserpreise. Dies ist die erste Preiserhöhung seit 2005.

Gründe für die Preisanpassung sind weiterhin erforderliche Investitionen in das Trinkwassernetz und in die Hochbehälter, gestiegene Material- und Baupreise als auch Mehraufwendungen für gesetzliche Anforderungen an Datensicherheit.

Für die Leistungsfähigkeit und Zukunftsfestigkeit der Trinkwasserversorgung, auch in Hinblick auf die Klimaveränderungen, sind diese Investitionen unerlässlich.

Folgende Preisbestandteile gelten ab 01.01.2020:

| Preisbestandteil | ab 01.01.2020 netto | ab 01.01.2020 brutto |
|--|--|--|
| Grundpreis bis 2 Wohneinheiten | 12,78 €/Monat | 13,67 €/Monat |
| jede weitere Wohneinheit | 3,34 €/Monat | 3,57 €/Monat |
| Mengenpreis für Trinkwasserlieferung | 1,85 €/m ³ | 1,98 €/m ³ |
| Wahltarif Grundpreis | 12,78 €/Monat | 13,67 €/Monat |
| Wahltarif Mengenpreis | 2,49 €/m ³ | 2,66 €/m ³ |
| 1 Wohneinheitengleichwert = 70 m ³ Trinkwasser pro Jahr | | |
| Grundpreis bis 2 Wohneinheitengleichwerte | 0 – 140 m ³ /a 12,78 €/Monat | 0 – 140 m ³ /a 13,67 €/Monat |
| jeder weitere Wohneinheitengleichwert | 3,34 €/m ³ | 3,57 €/m ³ |

Die wesentlichen Änderungen sind dabei eine Erhöhung des Grundpreises (bis 2 Wohneinheiten) von 1,17 € pro Monat (brutto). Der Kubikmeter Trinkwasser (1.000 Liter) verteuert sich um 11 Cent (brutto).

Bei durchschnittlichem Nutzungsverhalten ergibt sich eine Erhöhung von 1 bis 2 Euro monatlich pro Familie.

Ihre Wasserwerke Zwickau

Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112

E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de

www.sozialstation-obercrinitz.de



Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.

Tierbestandsmeldung 2020

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) - Anstalt des öffentlichen Rechts -

Sehr geehrte Tierhalter,
bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse **gesetzlich verpflichtet** sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- für die Gewährung von Beihilfen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter erhalten Ende Dezember 2019 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2020 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter, welche ihre E-Mail- Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2020 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2020 den Beitragsbescheid.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstr. 7a,
01099 Dresden

Tel: 0351 / 80608-0, **Fax:** 0351 / 80608-35

E-Mail: info@tsk-sachsen.de **Internet:** www.tsk-sachsen.de



Neuanmeldung

Kindertagesstätte Schmetterling erhält Spende in Höhe von 20.000,00 €.

Die Kita Schmetterling erhält von der „Rudolf und Ingeborg Braungard Stiftung“ eine großzügige Spende in Höhe von 20.000,00 €. Die offizielle Übergabe der Spende fand am Freitag, dem 22.11.2019, im Rahmen der Eröffnung der neuen Fertigungshallen der Kobra Formen GmbH, durch Ingeborg Braungard und Holger Stichel statt.

Die Spende ist für eine Erneuerung der Sonnenschutzanlagen an allen großen Fenstern der Gruppen- und Schlafräume der Kita gedacht. Die Notwendigkeit der Maßnahme ergibt sich insbesondere dadurch, dass zunehmende Temperaturen und verstärkte Sonneneinstrahlung zu hohen Raumtemperaturen in den Sommermonaten führen. Die Stiftung ermöglicht nun den Einsatz von hochwertigen Außenjalousien, von denen wir eine nachhaltige und langfristige Verbesserung der Situation erhoffen.

Zudem hat der Stiftungsrat einer Investition in Höhe von 5.000,00€ zur weiteren Erneuerung des Eingangsbereiches der Kita zugestimmt. Der Eingangsbereich und die dort befindlichen Spielanlagen, die durch das Sturmtief „Fabienne“ stark in Mitleidenschaft gezogen wurden, werden nun für die Kinder wieder ansprechend gestaltet.



Wir möchten uns an dieser Stelle recht herzlich bei der Rudolf und Ingeborg Braungard Stiftung, dem Stiftungsrat und natürlich auch bei Herrn Stichel, dem Geschäftsführer der Kobra Formen GmbH, für die großzügige Spende bedanken. Ebenfalls möchten wir unseren Vorschülerinnen und Vorschülern danken, die die Übergabe durch ihre tolle Aufführung bereichert haben.

Das Team der Kindertagesstätte Schmetterling und des Hortes Schlaufüchse wünscht allen Kindern, Familien und Angehörigen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins das Jahr 2020. In der Hoffnung, dass wir an der guten Zusammenarbeit anknüpfen können und sich ihre Kinder in unserer Einrichtung auch im nächsten Jahr wohlfühlen, wünschen wir ihnen schöne Feiertage, viel Gesundheit, Glück und viele schöne Momente mit ihren Kindern.

Martin Rank
Einrichtungsleiter

Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:

Am **Mittwoch, dem 08.01. und 22.01.2020** bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld und Niedercrinitz unterwegs. Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Telefon: 0176 43929013

Sabine Zeisbrich-Gahalla

Friseur



Junges Forscherteam gesucht! Jugendprogramm „Spurensuche“ fördert 2020 erneut bis zu 28 Projekte der Jugendgeschichtsarbeit

Welche Spuren der letzten Jahrhunderte gibt es in meiner Region zu entdecken? Wie haben meine Eltern ihre Jugend in unserem Ort erlebt? Wie haben sich Menschen für meine Heimat engagiert? Wo kommen die Namen von Häusern, Straßen und Gassen her? Was hat sich in meinem Ort über die Jahrzehnte geändert? Welchen Einfluss hatte der Nationalsozialismus? Wie erlebten meine Großeltern und Nachbarn das System DDR, den Fall der Mauer, die Wiedervereinigung und das Leben im Umbruch?

Gesucht werden kann in der Vergangenheit des Heimatortes, des Wohnviertels, des Kiezes: Jedes Haus und jede Fassade, jeder Hinterhof und jeder kleine Laden und jede*r Bewohner*in hat eine Geschichte, die oft in Vergessenheit geraten ist, da sie im Verborgenen liegt.

Mit dem Programm fördert und begleitet die Sächsische Jugendstiftung jedes Jahr Projektgruppen, die sich auf historische Forschungsreise begeben und die Geschichte ihres Ortes oder die der Menschen ihres Ortes beleuchten. Bereits zum 16. Mal können sich Jugendgruppen bewerben und zu einem „Spurensucherteam“ werden.

Teilnehmen können Jugendgruppen aus Sachsen, hauptsächlich im Alter von 12 - 18 Jahren. Sie werden im Projektzeitraum andere Spurensucher*innen treffen, um ihre Erfahrungen auszutauschen und im November stellen sie ihre erforschten Schätze auf den Jugendgeschichtstagen im Sächsischen Landtag der Öffentlichkeit vor. Das Jugendprogramm richtet sich an Träger der Jugendarbeit. In Ausnahmefällen können Vereine, Kirchgemeinden sowie Stadt- und Gemeindeverwaltungen ebenfalls Projektträger sein. Schulen bzw. deren Fördervereine sind antragsberechtigt, wenn es sich bei dem Vorhaben um ein außerschulisches Projekt in Form von z.B. AG's oder Ganztagsangeboten handelt.

Die Projekte starten am 1. April und enden am 30. November 2020. Über die Auswahl der Förderprojekte entscheidet im März eine Jury. Unterstützt werden die Jugendgruppen mit bis zu 1.250 Euro. Damit können u.a. die Recherchearbeiten, Exkursionen und die Dokumentation der Ergebnisse in Form von Broschüren, Filmen, Fotobänden, Ausstellungen usw. finanziert werden.

Bewerbungen werden ab sofort bis zum **29. Februar 2020** entgegengenommen. Ausführliche Informationen zum Programm, Reportagen von schon entdeckten spannenden Geschichten sowie die aktuelle Ausschreibung und Bewerbungsformulare stehen auf der Internetseite

www.saechsische-jugendstiftung.de/spurensuche bereit.

Für Beratung und weitere Informationen steht die Kontaktstelle für Jugendgeschichtsarbeit der

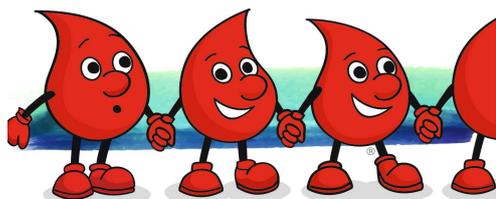
Sächsischen Jugendstiftung gerne zur Verfügung.

Susanne Kuban Tel.: 0351/323719014, E-Mail:

spurensuche@saechsische-jugendstiftung.de



Als Lebensretter ins Neue Jahr starten: DRK-Blutspender erfahren kurz nach ihrer Erstspende ihre Blutgruppe



Lass es uns regnen! Heute gehen wir das erste Mal Blut spenden!

Wer kennt sie nicht - die „To-do-Liste“ zum Start eines neuen Jahres. So mancher Punkt darauf wird oftmals lange Zeit nicht abgehakt. Wer sich eine Blutspende schon immer einmal vorgenommen hat, sollte diesen guten Vorsatz gleich zum Jahresbeginn umsetzen. Nach den Feiertagen und der Urlaubszeit im Dezember können die Bestände an Blutpräparaten in den Depots des DRK häufig stark reduziert sein. Wer sich in den ersten Wochen des neuen Jahres für eine Blutspende entscheidet, der leistet lebensrettende Hilfe, beispielsweise für Patienten, die aufgrund schwerer Erkrankungen

oftmals über einen langen Zeitraum auf Bluttransfusionen angewiesen sind.

Neben der Untersuchung des Blutes auf bestimmte Infektionserreger, die mit jeder Blutspende durchgeführt wird, haben Erstspender übrigens einen weiteren Gewinn durch ihren Einsatz: nur etwa vier bis acht Wochen nach der ersten Blutspende erfahren sie das Ergebnis ihrer Blutgruppenbestimmung. Die Information über die eigene Blutgruppe wird mit Zusendung des Blutspendeausweises übermittelt.

Erleben Sie das gute Gefühl, anderen Menschen mit wenig Aufwand große Hilfe leisten zu können.

Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter www.blutspende.de (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos). **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

Blutspendetermine Januar 2020



Lass es uns regnen! Heute gehen wir das erste Mal Blut spenden!

| Datum | Spendeort | von | bis |
|-----------------------------|---|-------|-------|
| Donnerstag, 2. Januar 2020 | Mülsen St.Niclas, Vereinshalle, Schachtstr. 4 | 15:00 | 19:00 |
| Samstag, 4. Januar 2020 | Werdau, Volkssolidarität, Untere Holzstr. 4 | 09:00 | 12:00 |
| Montag, 6. Januar 2020 | Lichtentanne, Bürgerhaus, Hauptstr.39, Gewerbepark | 14:30 | 18:30 |
| Dienstag, 7. Januar 2020 | Zwickau, Dittesschule, Leipziger Straße 107 | 15:00 | 19:00 |
| Donnerstag, 9. Januar 2020 | Thurm, Festscheune, An der Festscheune 3 | 14:30 | 18:30 |
| Donnerstag, 9. Januar 2020 | Wilkau-Haßlau, ASB Seniorenzentrum, Am Markt 3 | 14:00 | 18:30 |
| Freitag, 10. Januar 2020 | Reinsdorf, Kindertagesstätte, Mittlerer Schulweg 17 | 15:00 | 18:30 |
| Dienstag, 14. Januar 2020 | Kirchberg, Grundschule „Ernst-Schneller“, Schulstr. 4 | 14:30 | 19:00 |
| Mittwoch, 15. Januar 2020 | Obercritz, Soziales Zentrum, Am Winkel 3 | 15:00 | 19:00 |
| Freitag, 17. Januar 2020 | Neukirchen, Ev. -Luth. Kantorat, Pestalozzistr. 32, geg. Kirche | 15:00 | 19:00 |
| Montag, 20. Januar 2020 | Crimmitschau, Haus der sozialen Dienste, Zwickauer Str. 51 | 13:00 | 18:30 |
| Dienstag, 21. Januar 2020 | Hirschfeld, FFW, Hauptstr. 44 | 16:00 | 19:00 |
| Mittwoch, 22. Januar 2020 | Mülsen St Niclas, Vereinshalle, Schachtstraße 4 | 15:00 | 19:00 |
| Donnerstag, 23. Januar 2020 | Zwickau, Adam-Ries-Schule, Erbst-Grube-Straße 78 | 15:00 | 19:00 |
| Freitag, 24. Januar 2020 | Hartmannsdorf, Depot der FFW, Rothenkirchener Str. 50 | 15:30 | 18:30 |
| Montag, 27. Januar 2020 | Leubnitz/Sa., Oberschule, Schulstraße 3 | 16:00 | 19:00 |
| Dienstag, 28. Januar 2020 | Werdau, Pleißental-Klinik, Ronneburger Str. 106 | 13:00 | 18:30 |
| Dienstag, 28. Januar 2020 | Zwickau, BSD, Karl-Keil-Str. 33A, beim HBK | 13:00 | 18:30 |
| Mittwoch, 29. Januar 2020 | Zwickau, WHZ Campus, Scheffelstraße 39 BUS | 11:00 | 16:00 |
| Donnerstag, 30. Januar 2020 | Lichtenstein, BSZ, Diesterwegstr. 2 | 10:00 | 14:00 |

Hortumbau

In diesem Jahr konnten wir endlich ein wichtiges Vorhaben für unseren Hort angehen. Nur zur Erläuterung, noch vor einigen Jahren hatten wir zirka 75 Schüler in unserer Schule und ergo auch im Hort. Inzwischen sind die Schülerzahlen auf über Hundert angestiegen und ebenso im Hort, der nicht für diese Zahlen ausgelegt ist. Über einige Jahre haben wir das mit dem Konzept der „offenen Hortarbeit“ ausgeglichen. Dahinter verbirgt sich die Betreuung in Bereichen außerhalb der Horträume, also in Klassenzimmern und in Außenanlagen. Diese Aufgabe hat sich mit Zunahme der Schülerzahlen als immer komplizierter dargestellt, deshalb mussten wir handeln.

Leider war ein Hortanbau nicht wirklich realisierbar, deshalb haben wir das Gespräch mit der Förderschule gesucht und konnten uns auf eine Lösung einigen. Der Werkraum aus dem Untergeschoss des Hortgebäudes zieht um in den Softwerkraum, früher auch Biologie-Zimmer. Diese Räume kann jetzt der Hort mit nutzen, d.h. die Hortbetreuung findet zukünftig in einem Gebäude und natürlich auch noch im Freien statt.

Der Umzug des Werkraumes konnte bis zum Schuljahresbeginn realisiert werden, leider ist es uns nicht gelungen, die neuen Horträume bis zum Jahresende nutzungsfähig herzustellen. Die Handwerker sind am Arbeiten und wir hoffen, dass der Betrieb ab Januar dort aufgenommen werden kann.

Seniorenweihnachtsfeier 2019

„Das war die schönste Weihnachtsfeier, die wir bisher hatten!“ war der meistgehörte Satz am Abend des 5. Dezember 2019, also nach der Senioren-Weihnachtsfeier. Die Zahl der Teilnehmer war auch beachtlich.



Zum Gelingen der Feier haben viele Partner beigetragen. Wichtig war aber, so denke ich, die Teilnahme der „Aktiv Gruppe“. Nicht nur, dass damit der Saal gut gefüllt wurde, auch die **aktiven** Beiträge haben dazu viel beigetragen.

Aber der Reihe nach, eingeleitet wurde der Nachmittag von unseren Kindern aus der Kita „Schmetterling“ mit einem Schattenspiel-Programm. Danach folgte ein Vortrag von Sieglinde Wuttke zu den Wanderungen der „Aktiv Gruppe“, vielleicht hat das auch Anwesende inspiriert da mitzumachen.

Anschließend wurde vom Bürgermeister mit einer Präsentation über die Bauarbeiten im Tierpark, den Wegebau und das Wisentgehege, aber auch über Sturmschäden aus dem letzten Jahr informiert.

Der Höhepunkt war aber sicher das gemeinsame Weihnachts-Lieder singen, unterstützt von Siegrun

Gunstheimer mit ihrem Akkordeon.

Aber unsere Hausmeister, Jens Ullmann und Markus



Heyn, alias „Heini“, haben das Publikum als „Wildecker



Herzbu'm“ köstlich unterhalten.

Wir möchten an dieser Stelle auch alle Senioren, die bisher nicht zur Weihnachtsfeier gekommen sind, für die nächsten Jahre einladen.

Einkaufsservice der Sozialstation Obercrinitz



Die Sozialstation Obercrinitz bietet jeden Donnerstag Einkaufssammelfahrten zum Einkaufszentrum Kirchberg „7 Hügel“ zu einem Unkostenbeitrag von 5,00 EUR an.

Diesen Dienst können Senioren u.a. in den Gemeinden Bärenwalde, Hartmannsdorf, Giegengrün, Lauterhofen incl. Lauterholz, Obercrinitz, Stangengrün, Hirschfeld, Wolfersgrün und Kirchberg nutzen, die kein Fahrzeug besitzen bzw. nicht mehr mobil sind. Weitere Orte auf Nachfrage.

Die Teilnehmer werden vormittags ab 09:00 Uhr direkt von zu Hause abgeholt, wobei der Fahrer beim Ein- und Aussteigen behilflich ist. Im Einkaufsmarkt und den umliegenden Geschäften können die Gäste gemütlich selbst einkaufen.

Anschließend werden die Teilnehmer wieder nach Hause gebracht und schwere Taschen bei Bedarf bis in die Wohnung getragen.

Anmeldungen werden bis zum Vortag 14:00 Uhr unter der Telefonnr.: 037462 2840 entgegengenommen. Bei starker Nachfrage zählt die Reihenfolge der Anmeldungen!!

Wir suchen ehrenamtliche Fahrer für unseren Einkaufsservice. Bei Interesse melden Sie sich bitte ebenfalls gerne unter 037462 2840.

Was gibt es Neues im Tierpark Hirschfeld



na, so Einiges, da sind die Wege neu gebaut und das Wisentgehege so gut wie fertig. Aber sehen Sie mehr. Seit Herbst 2017 wird am neuen Wisentgehege gebaut. Der Neubau war nötig, da das alte Gehege nicht mehr der EU-Zoo Richtlinie entspricht und auch echt nicht mehr schön aussieht.



von diesem Aussichtsturm hat der Besucher beste Einsicht in die Anlage

Die Weide ist in eine Winter- und Sommerweide unterteilt, damit wird sichergestellt, dass die Gräser erhalten bleiben und die Wisente natürlich weiden können.

Das Wisentgehege wird zu 2/3 mit Fördermitteln aus dem LEADER-Programm und zu 1/3 mit Sponsorengeldern, die der „Förderkreis Tierpark Hirschfeld e.V.“ beisteuert, finanziert. Dafür können wir dankbar sein, denn der Gemeindehaushalt wird damit nicht belastet.

Seit vielen Jahren sind die Wege im Tierpark ein Kritikpunkt unserer Besucher und uns bereiten sie oft Sorgen und Probleme, besonders nach Starkregenereignissen. Dann mussten die Tierpark-Mitarbeiter bisher über mehrere Tage den ausgespülten Splitt und Kies wieder in die Wege einbauen. Damit ist jetzt sicher Schluss und die Wege sind besonders für Behinderte in Rollstühlen und junge Familien mit Kinderwagen gut begeh- und befahrbar.

Außerdem verleihen die gepflasterten Wege dem Park insgesamt einen sehr schönen und aufgeräumten Ausdruck.

Davon können Sie sich auf den nachfolgenden Bildern, aber am besten noch bei einem Besuch im Tierpark, selbst überzeugen.



altes Wisentgehege



neuer Stall



Außerdem beteiligt sich der Tierpark schon viele Jahre am Erhaltungszuchtprogramm für Wisente, damit leistet

unser Tierpark einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Art.

Die Tiere werden zum Jahresanfang 2020 in den neuen Stall und zwei große Weide-flächen umziehen.



die Winterweide



die Winterweide



Weihnachtliches Turmblasen vom Wasserturm Oberplanitz

Traditionell findet am 24. Dezember um 13 Uhr das Turmblasen vom Wasserturm Oberplanitz statt. Die Bläsergruppe des Jugendblasorchesters Zwickau e.V. wird von der Plattform des Turmes aus weihnachtliche



© Wasserwerke Zwickau

Weisen zu Gehör bringen.

Wir laden Sie ein, sich bei Glühwein und Weihnachtsmusik auf den Heiligen Abend einzustimmen.

Ihre Wasserwerke Zwickau



© Wasserwerke Zwickau, Fotograf Gregor Lorenz



Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage & alle guten Wünsche für ein gesundes & gesegnetes Jahr 2020



Lochmühle:

Liebe Leserinnen und Leser des Landboten, liebe Wanderfreunde und Mitglieder des Wandervereins, am 03. Dezember hat der Gemeinderat dem Pachtvertrag mit der „Freunde der Lochmühle“ gGmbH die Zustimmung gegeben. Die Verbindung dahin und die Vorgespräche wurden eng mit dem Wanderverein geführt und somit beste Voraussetzungen geschaffen, den erneuten Anlauf zur Wiederbelebung der Lochmühle, erfolgreich zu gestalten.

Auch wenn der Vertrag zum 01.01.2020 in Kraft tritt, wird das nicht gleich ab diesem Datum in vollem Umfang in der Lochmühle weitergehen.

Auch die gGmbH und das Team darum müssen sich erst aufstellen, einrichten und die passenden Voraussetzungen schaffen. Inwiefern und ab wann ein regelmäßiger Betrieb des Wanderstützpunktes wieder möglich sein wird, kann ich jetzt noch nicht sagen. Aber es wird daran gearbeitet.

Pampel
Bürgermeister

Wetterspruch

Ist der Dezember wild mit viel Regen,
dann hat das nächste Jahr viel Segen.

Lassen wir uns überraschen.





Kit Armstrong „Klavierrecital“

Einführung in die Welt der C. Bechstein Klaviere
mit Kit Armstrong und Gregor Wilmes (Fa. C. Bechstein)



Am Samstag
07. März 2020
19.00 Uhr
St.-Michaelis-
Kirche Hirschfeld

Eintritt: 30,00 €
Ermäßigt für Schwerbeschädigte,
Schüler & Studenten: 25,00 €
Verantwortlich: KV Hirschfeld
**Ab 17.00 Uhr gibt es
Speisen und Konzert-
weine in unserer
Festscheune im Pfarrhof**

Vorverkaufstellen: konzert_hirschfeld@aim.com
Musik-Schiller Zwickau
Schumannplatz 3
Telefon: 0375-24 38 00
Neef Raumausstattung Hirschfeld
Hauptstraße 5
Telefon: 03 76 07-54 96
Feinkost 30 Planitz
Äußere Zwickauer Str. 23
Telefon: 0375-78 62 76
Stadt-Apotheke Kirchberg
direkt am Brühl
Telefon: 03 76 02-66 33 8
Gläser Optik Rodewisch
Postplatz 2
Telefon: 03744-3 22 19

Die Konzertreihe wird unterstützt von



GEMEINDE
Hirschfeld



*Wir wünschen unseren Kunden ein
besinnliches Weihnachtsfest und einen
schwungvollen Start ins neue Jahr.
Für Ihr entgegengebrachtes
Vertrauen möchten wir uns
herzlich bedanken.*



AUTOHAUS
RIEDEL
KIRCHBERG

PEUGEOT SERVICEPARTNER
08107 Kirchberg OT Wolfersgrün
Lengenfelder Str. 88
Tel. 037602-66579

Herzliche Einladung zum Neujahrskonzert

„HSO-Classix“

Sind die Lichter angezündet ... heißt es noch einmal

am Sonntag, dem 5. Januar 2020

um 16.00 Uhr



in der
Katholischen Pfarrgemeinde
„Maria Königin des Friedens“,
Neumarkt 23, in Kirchberg

Lassen Sie die Zeit noch einmal besinnlich werden und tauchen Sie ein in die
klanglichen Welten der Musik zum Weihnachtsausklang.

Erleben Sie ein programmatisches Kleinod mit dem
Harmonic Sound Orchestra unter der Leitung von Raik Jelitzki.

Gesanglich bereichert mit den Stimmen (Alt & Bassbariton) von Regine
Schuhknecht aus Limbach-Oberfrohna und Markus Barth aus Hirschfeld.

Dazu klassische Klänge aus den goldenen Trompeten
von Henning Schwalbe und Michael Ott.

Eintritt ist frei !



Herzliche Einladung zum Neujahrskonzert

„HSO-Classix“

Sind die Lichter angezündet ... heißt es noch einmal

am Sonntag, dem 5. Januar 2020

um 9.30 Uhr



in der
Evangelisch-Lutherischen Kirche
zu Stützengrün

Lassen Sie die Zeit noch einmal besinnlich werden und tauchen Sie ein in die
klanglichen der Musik zum Weihnachtsausklang.

Erleben Sie ein programmatisches Kleinod mit dem Harmonic Sound Orchestra
unter der Leitung von Raik Jelitzki.

Gesanglich bereichert mit den Stimmen (Alt & Bassbariton) von Regine
Schuhknecht aus Limbach-Oberfrohna und Markus Barth aus Hirschfeld.

Dazu klassische Klänge aus den 3 goldenen Trompeten
von Henning Schwalbe, Michael & Paul Ott.

Eintritt ist frei !